



Boyle Heights  
자치의회 월별 프로파일

## 목차

(해당 문건의 섹션으로 가려면 원하는 제목을 클릭하십시오)

시작의 말

도시 전체 캠페인

행정 소식

자금 소식

필드 소식

아웃리치 소식

정책 소식

알고 계십니까?

계좌 잔액, 지역사회 영향 보고서, 안전 및 민원 사항

현재 이사회 멤버와 해당 인증은 다음과 같습니다.

기간이 만기되거나 빠진 의무 교육을 해야 하는 이사

자금 교육을 다 마치지 못한 이사

윤리 인증서가 빠졌거나 기간이 만기된 이사

행동 강령 교육이나 해당 인증서가 만기된 멤버

이번 달에 귀 의회의 케이스들

주요 날짜

자치의회를 위한 기존 업체들

주민 의회 동료분들께:

새 회계연도로 전환하는 데 있어 여러분의 모든 노력에 진심으로 감사드립니다. 아시다시피, 당국은 [조직개편](#)을 시행했습니다. 주민 의회(NCs)는 당국으로부터 직접 주민 의회에 제공되는 지원과 관련해 예상되는 인력 변경에 관해 설명하는 서신을 받고 있습니다.

당국은 가상 회의로 성공적인 전환을 확실하게 하기 위해 만들어진 강화된 가상 거버넌스(EVG)와 회의 워크숍 및 교육을 완료했습니다. EVG의 첫 달인 5월에 얼마나 잘했는지를 보여주는 데이터 시각화 도구를 만들었습니다. NCs의 85%가 이사회와 위원회 회의를 개최했습니다. 이번 성공은 NC 위원장들이 그들의 지역사회를 위해 전념하고 헌신하고 있다는 것을 반영합니다. 축하합니다!

[커뮤니티내.중요.사안.보고서](#)(CISs) 파일은 시청에서 여러분의 목소리를 높일 수 있는 방법입니다. 성공적인 해의 [커뮤니티내.중요.사안.보고서](#)(CIS) 파일과 함께 있게 된 것을 축하드립니다. 우리는 전년도 파일 개수를 초과하여 2019-2020 회계연도에 647 CISs 기록을 마감했습니다. 이 웹페이지는 [2년간 CIS 비교](#)를 제공하여 여러분의 노력을 다른 NCs와 추적해보고 비교할 수 있게 도와줍니다.

우리는 최근 발표된 보고서의 [링크](#)를 공유하여 지역사회의 [사회적, 경제적, 포괄적, 형평적](#) 조건에 대한 인식에 대해 알아보고자 합니다. 주민 의회는 1,600명 이상의 지역 선출 이사회 멤버로 구성됩니다. [설문조사](#)는 2020년 7월 6일과 2020년 7월 13일 사이에 당국에 기록되어 있는 이메일을 통해 온라인으로 배포되었습니다. 이 설문조사는 영어, 스페인어, 중국어, 한국어로 이용 가능합니다. 40%에 가까운 NC 이사회 멤버들이 설문조사를 완료했으며, 최근 몇 년간 당국에서 실시한 설문조사를 통틀어 최고 응답률입니다.

여러분은 사회 경제적 불균형을 해결하기 위해 우선순위로 고려하는 세 가지 이니셔티브를 선택하라는 요청을 받았습니다. 대략 63%가 1순위로 주택을 선택했고, 50%는 2순위로 학교/교육/예술과 문화 카테고리 선택했습니다. 46%는 3순위로 사회 및 지원 서비스/정신건강 서비스를 선택했습니다.

시에서는 지속적으로 각 부서에 비용 절감 전략을 시행하도록 요청하고 있습니다. 이러한 요청을 준수하기 위해 우리가 내리는 의사 결정들에 대해 여러분께 계속 알려드리겠습니다. 직접 주민 의회 지원이 우리의 최우선 과제임을 믿으셔도 됩니다.

감사합니다.

## 시 전역 캠페인:

시장 Eric Garcetti는 오늘 [L.A. 마스크 프린트 프로젝트](#)를 시행했으며, 이는 Angelenos가 지역 예술가 및 기업체와 협력해 오픈 소스 아트를 통해 공개적으로 마스크를 착용하도록 상기시키는 풀뿌리 이니셔티브입니다. 이러한 노력은 Shepard Fairey가 설립한 Los Angeles 크리에이티브 스튜디오인 Studio Number One에서 무료로 제작된 영어와 스페인어의 의뢰 포스터 3개로 시작되었습니다.



## 부서 관리:

관리 서비스 팀은 사회 경제적 포용과 형평성 설문조사 참여를 장려하기 위해 부서에서 수행한 봉사활동에 지원하게 된 것을 자랑스럽게 생각했습니다. 이 프로젝트의 우선순위를 매기고 나서, 직원들은 4일 이내에 1,200명 이상의 주민 의회 이사회 멤버들과 성공적으로 통화와 의사소통을 할 수 있었습니다! 많은 이사회 멤버들은 자신들에게 다가가 “개인적으로 접촉”을 하며 설문조사에 참여하도록 한 것에 대해 감사를 표했습니다. 이러한 경험을 활용하여 모범 사례를 개발하여 향후 더욱 성공적인 봉사활동을 위한 연락처 정보를 개선할 수 있길 기대합니다.

행동 강령 교육 및 서명 요건을 준수하지 않은 주민 의회 이사회 멤버들에게 업무정지 통지서가 발송되었습니다. 이 통지서를 받은 경우, 가능한 한 빨리 교육을 완료하고 부서에 서명을 제출하십시오. 필요한 링크를 포함하여 요구 사항을 준수하기 위한 지침이 공지에 포함되었습니다. 질문이 있으시면, 다음 이메일로 문의하십시오 [rosters@empowerla.org](mailto:rosters@empowerla.org)

## 시·서기 자금 지원:

[시·서기 자금 대시보드](#)에 대한 NC 지출 내역을 추적하십시오. 이 대시보드에 따르면, 2019-2020 회계연도에는 99개 주민 의회에 모두 488만 3000달러가 지급되었습니다. 이 중 142만 9000달러는 이 보고를 하는 현재 미사용 상태로 남아 있습니다. 할당량을 어떻게 지출할 것인지에 대해 미리 대화를 나누면 회계연도 말에 잔고가 많이 남는 상황을 최소화할 수 있습니다.

## NC 직접 지원 운영:

지난달 “의장에게 힘을 불어넣어 주는 위원회의 힘” 웨비나에 참여해주셔서 감사합니다. 지난 EVG 교육과 마찬가지로 웨비나 기록은 당국의 웹사이트에서 확인할 수 있습니다: [www.Empowerla.org/EVG](http://www.Empowerla.org/EVG) 에서 살펴보실 수 있습니다.

몇 가지 주요 사항은 다음과 같습니다:

- 공개 의견 중 중단을 처리하는 단계
- [웨비나 다시 불러오기](#) - 시간을 절약하고 개인 패널리스트 초대를 피하기 위해 웨비나 다시 불러오기를 설정하십시오.
- [관리자 키](#) - 관리자 키 기능을 사용하여 관리자 없이 위원회 멤버가 회의를 시작할 수 있도록 허용하십시오.
- 전화에서 음소거 및 음소거 해제하려면 \*6을 누르십시오
- 비밀번호는 웨비나의 필수 기능이 아닙니다. [Zoom 기사 보기](#)에서 자세한 내용을 보실 수 있습니다.

우리는 웨비나에서 다루는 모든 주제에 대한 서면 지침을 제공하기 위해 NC 시스템에 대한 후속 조치를 취할 것이므로, 여러분의 받은 편지함을 계속 살펴보십시오!



## NC 봉사활동 및 선거:

EmpowerLA 봉사활동 및 선거 팀은 NCs 봉사활동에 대한 지식을 얻기 위해 봉사활동 평가 설문조사를 만들었습니다. 평가에서 수집된 데이터는 NCs를 위한 지역 봉사활동 가이드 작성에 도움이 되도록 사용할 것입니다. 우리는 소셜 미디어와 홍보를 돕기 위해 8월에 몇 가지 웨비나를 진행할 예정입니다.

지난달, 우리는 NCs를 돕기 위해 봉사활동 톨킷을 보냈습니다. 톨킷이 없는 경우, 다음 링크에서 찾아볼 수 있습니다: [NC 봉사활동 톨킷](#)

## NC 정책 및 정부 관계:

2020년 7월 20일 월요일의 훌륭한 회의에 대해 주민 의회 위원회분들께 감사드립니다. 50명 이상의 주민 의회 이사회 멤버와 이해 관계자들이 이 활기찬 회의에 참여했습니다.

Lipmen 위원이 동료들에 의해 재당선되어 다시 1년 동안 주민 의회 위원회의 위원장으로 일하게 된 것을 축하합니다. Ray Regalado가 주민 의회 위원회의 부의장으로 당선된 것을 축하합니다.

FY 19-20의 주민 의회 위원회의 부의장으로 훌륭한 리더십을 발휘한 Wehbe 위원에게 진심으로 감사드립니다.

Lipmen 위원은 Ideascale의 BONC 후원 아이디어이션 캠페인을 감독하는 아이디어이션 캠페인 특별 위원회에 Regalado 위원과 Shaffer 위원을 임명했습니다. 또한, 공정하고 공평한 주민 의회 자금지원 모델을 조성하는 것에 대한 논의가 있었습니다.

8월 4일 화요일 오후 6시 Zoom을 통해 개최할 주민 의회 위원회 회의에 참여하십시오. 논의할 주제에는 부서 예산, 인력, 기타 운영 문제 및 자금지원 자원에 대한 업데이트가 포함됩니다.

## 지역 사회 참여/혁신 사무실:

- 주민 의회의 311건 요청에 대해 더 알고 싶으십니까?

12개월 전에 시 전역의 이사회 멤버 단체는 311과 관련된 가용 데이터의 시각화 및 분석을 제공하는 디지털 도구를 구축하기 위해 Hack for LA의 자원봉사자와 협력하기 시작했습니다.

수백 시간의 작업과 회의 후에, Hack for LA는 이 도구를 주민 의회 시스템과 일반 사람들에게 제공했습니다: <https://www.311-data.org/>

스크롤을 내려서 "시작하기를 클릭하여 NC의 공개 데이터에 사용 가능한 311건의 모든 요청을 시각화하십시오. 화면 오른쪽 상단의 비교 버튼을 클릭하면 NC와 다른 지역(다른 NC 또는 시 구역) 간의 주요 지표(빈도, 응답 시간 ...)를 비교할 수 있습니다. 이 프로젝트에 참여한 주민 의회 위원장님들 그리고 이 훌륭한 플랫폼을 개발한 Hack for LA의 자원봉사자들에게도 물론 감사의 말씀을 드리고 싶습니다.



- EmpowerLA는 새로운 웹사이트를 디자인하고 있습니다: 여러분의 목소리가 들립니다!

우리는 새로운 웹사이트의 디자인을 위해 노력하고 있으며 여러분의 기대를 충족하고 싶습니다. 이를 위해, 우리는 재설계 과정 및 여러분의 목소리를 들을 수 있는 방법에 대한 자세한 정보를 제공하기 위해 1시간의 워크숍에 모든 이사회 및 위원회 멤버들을 초대합니다. 이 워크숍은 8월 31일 월요일 오후 6시 30분에서 오후 7시까지 진행됩니다. 관심이 있으면, 주저하지 말고 다음 사이트에서 등록하십시오:

<http://tiny.cc/EmpowerLAWebsite>

귀 자치의회의 계좌 잔액, 지역사회 영향 보고서, 안건, 민원사항, 이사회 멤버의 인증 상황, 만기되거나 빠진 의무 교육, 자치의회 케이스, 주요 날짜, 자치의회를 위한 기존 업체들 대해 보려면 다음 페이지로 가십시오.

## 귀 자치의회의 계좌 잔액, 지역사회 영향 보고서, 안건, 민원사항

귀의회의 계좌 잔액을 보기 위해 자치의회 자금 데쉬보드를 보려면 [여기](#)를 클릭하십시오.

8/5/2020 일자로 귀 자치의회를 위해 이번 달 동안 귀하는 6 의 지역사회 영향 보고서를 제출하였고 8 안건을 귀 자치의회에 포스트 하였습니다.

8/5/2020 일자로, 0 개의 민원이 귀 자치의회에 건의되었습니다

의회 멤버의 인증 상황, 만기되거나 빠진 의무 교육, 자치의회 케이스, 주요 날짜 및 자치의회를 위한 기존 업체 등을 보기 위해서는 다음 페이지로 가십시오.

현재 귀의회의 이사 멤버 및 인 증은 다음과 같습니다.

First Name	Last Name	Board Seat	Ethics Expiration	Funding Expiration	Code of Conduct Expiration
Carlos	Montes	Community Seat	8/27/2021	9/30/2020	5/18/2021
Marisol	Marquez	Community Seat	5/22/2021	9/30/2020	6/19/2020
Marco	Navarro	Community Seat	12/11/2021	12/6/2021	12/6/2021
David	Silva	Community Seat	6/19/2022	6/19/2022	6/19/2022
Jennifer	Omana	Community Seat	6/5/2022	3/3/2022	3/3/2022
Jose	Pelico	Community Seat	3/12/2022	7/28/2022	10/22/2021
Monica	Tapia	Community Seat	5/25/2022	10/22/2021	5/25/2022
Brenda	Martinez	Area 4 Seat	11/7/2021	10/23/2021	10/9/2021
Vivian	Escalante	Community Seat	4/23/2021	8/1/2021	8/14/2021
Wendy	Castro	Community Seat	9/23/2020	8/16/2021	8/14/2021
Jesus	Soriano	Area 1 Seat	6/20/2021	6/20/2021	6/20/2021
David	Lopez	Area 3 Seat	5/20/2021	5/20/2021	5/20/2021
Carlos	Cerdan	Community Interest Seat	5/22/2021	5/20/2021	5/20/2021
Jeannette	Garcia	Community Seat	4/28/2021	6/11/2021	4/28/2021
Miriam	Gonzalez	Community Seat	5/14/2021	5/9/2021	5/9/2021
Peter	Hagan	Community Seat	5/21/2021	5/21/2021	5/21/2021
Denisse	Gory -Marquez	Community Seat	5/20/2021	5/16/2021	5/16/2021
Alma	Catalan	Community Seat	6/4/2021	6/4/2021	6/4/2021
David	Pugo	Area 2 Seat			

윤리 인증서를 포함하여 명단의 업데이트 내용 또는 변경 등을 [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org)에 제출하십시오.

만기되거나 빠진 의무 교육, 귀 자치의회 케이스, 주요 날짜 및 자치의회를 위한 기존 업체를 보려면 다음 페이지로 가십시오.





## 만기되거나 빠진 의무 교육을 받아야 하는 이사 멤버

자치의회 자금 항목에 투표하려면 자치의회 이사 멤버들은 반드시 최신의 윤리 교육 및 자금 교육을 받아야 합니다. 자치의회 정관은 자금 이외의 항목에 투표할 경우에도 해당 교육을 요구하고 있습니다. 자치의회 이사회에서 섬기기 위해서는 자치의회 이사 멤버들은 행동 강령을 읽고 서명하거나 비디오를 시청해야 합니다. 이런 교육을 다 마치기 위해서는 [여기](#)를 클릭하십시오.

참조: 온라인 윤리 교육을 수업으로 또는 온라인으로 받을 경우 최소 2시간이 요구됩니다. 만약 윤리 교육을 온라인으로 받은 경우 2시간 이하로 나타나는 인증서는 받아 줄 수 없으므로 반드시 2시간의 교육을 받으시기 바랍니다.

다음의 이사 멤버들은 해당 의무 교육이 하나씩 빠진 경우들입니다. 만약 업데이트가 필요하다면 [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org)로 연락하십시오.

### 자금 교육을 마치지 못한 이사 멤버

자금 - 재정 문제에 투표할 수 있는 자격

자치의회 지출, 재정 보고 및/또는 연례 예산 등에 대해 투표할 수 있는 자격을 가지려면 반드시 다음과 같은 조건을 충족하여야 합니다.

- 자치회의의 선출, 지명 및/또는 선정된 이사 멤버
- 18세 이상의 연령
- 지방 공직자에 대한 캘리포니아 주 윤리 교육 조건(AB 1234)을 완료
- 온라인 자치 이사회 멤버 자금 교육을 완료하고 온라인 코스와 관련하여 70%의 패스(통과) 점수를 얻은 경우

First Name	Last Name	Board Seat
David	Pugo	Area 2 Seat

### 빠지거나 만기된 윤리 인증 이사 멤버들

윤리 - 모든 이사 멤버들은 캘리포니아 주법에 의해 윤리 교육을 매 2년 마다 받아야 하는 의무가 있습니다. 온라인 수업을 받은 후 [Rosters@EmpowerLA.org](mailto:Rosters@EmpowerLA.org)에 귀하의 인증서를 보내십시오. 윤리 교육은 모든 이사 멤버들에게 의무사항입니다.

First Name	Last Name	Board Seat
David	Pugo	Area 2 Seat

### 윤리 강령을 완료하지 못하거나 해당 인증서가 만료된 이사 멤버

윤리 강령 - 모든 이사 멤버가 행동 강령 정책을 반드시 읽고 양식을 기입하여 정책을 읽고 이해했음을 인정하여야 합니다.

First Name	Last Name	Board Seat
David	Pugo	Area 2 Seat

귀 자치의회 케이스들, 주요 날짜 및 자치의회를 위한 기존 업체 등을 보기 위해서는 다음 페이지로 가십시오.

이번 달 귀 자치의회의 케이스들은 다음과 같습니다.

Title	Case#	Case Lead	Open Date	Status
Bylaw Amendment	27057	John Darnell	7/6/2020	C - Resolved
Bylaw Amendment	27340	John Darnell	7/29/2020	C - Resolved

주요 날짜 및 자치의회를 위한 기존 업체를 보기 위해서는 다음 페이지로 가십시오.

## Important Dates

For all events, please check out [EmpowerLA's Calendar](#)

### **Saturday, August 1**

8:45am

Neighborhood Council-LADWP Memorandum of Understanding Oversight Alliance Meeting

10:00am

Los Angeles Neighborhood Council Coalition Meeting

### **Monday, August 3**

10:00am

Civic Youth Leadership Academy

6:00pm

Board of Neighborhood Commissioners Meeting

7:00pm

Neighborhood Council Budget Advocates Meeting

### **Saturday, August 8**

10:00am

PlanCheckNC Meeting

### **Thursday, August 13**

6:30pm

Valley Alliance of Neighborhood Councils Meeting

### **Saturday, August 15**

10:00am

Neighborhood Council Budget Advocates Meeting

### **Monday, August 17**

1:00pm

Board of Neighborhood Commissioners Regular Meeting

7:00pm

Alliance of River Communities (ARC)

### **Wednesday, August 19**

8:30am

Westside Regional Alliance of Councils Monthly Meeting

### **Thursday, August 20**

6:30pm

South Los Angeles Alliance of Neighborhood Councils Meeting

### **Saturday, August 22**

10:00am

NC Emergency Preparedness Alliance Meeting

## Existing Vendors for NCs

### Web Service Providers:

NC's can use any Web Service Provider that is approved by their NC board. A contract may be required.

### Translation (Written) Services:

#### **Barbier International, Inc.**

Contact: Daniel Sain, US Sales and Communications Director  
(844) 824-0477, ext. 1106  
[translations@barbierintl.com](mailto:translations@barbierintl.com)  
or [sales@barbierintl.com](mailto:sales@barbierintl.com)

#### **Interpreters Unlimited, Inc.**

Contact: Shamus Sayed, Chief Operating Officer  
(800) 726-9891  
[info@interpreters.com](mailto:info@interpreters.com)

#### **Key Translations International**

Contact: Marlene Gomez, Owner  
(714) 752-6761  
[mgomez@ktitranslations.com](mailto:mgomez@ktitranslations.com)

### Interpretation (Verbal) Services

#### **Barbier International, Inc.**

Contact: Daniel Sain, US Sales and Communications Director  
(844) 824-0477, ext. 1106  
[translations@barbierintl.com](mailto:translations@barbierintl.com)  
or [sales@barbierintl.com](mailto:sales@barbierintl.com)

#### **Interpreters Unlimited, Inc.**

Contact: Shamus Sayed, Chief Operating Officer  
(800) 726-9891  
[info@interpreters.com](mailto:info@interpreters.com)

### Temp Service Providers:

#### **Apple One Employment Services**

Contact: Wendy Diaz  
(213) 787-2278  
[Wdiaz@appleone.com](mailto:Wdiaz@appleone.com)

#### **Lloyd Staffing**

Contact: Luly Santana  
(562) 860-2555 Ext 101  
[LSantana@lloydstaffing.com](mailto:LSantana@lloydstaffing.com)

#### **Partners in Diversity**

Contact: Arlene Apodaca  
(626) 793-0020  
[arlene.apodaca@p-i-d.biz](mailto:arlene.apodaca@p-i-d.biz)

#### **Bridgeway Temporary Staffing and Services Agency**

Contact: Terrence Gomes  
(310) 387-1374  
[info@btsasa.com](mailto:info@btsasa.com)

#### **At work Personnel Services**

Contact: Jennifer Rounds  
(562) 222-4649  
[santafesprings@atwork.com](mailto:santafesprings@atwork.com)

We will continue to refine the Neighborhood Council Profiles over the next year based on your feedback. If you have any questions, comments or suggestions, please contact the Neighborhood Council Support Helpline at [NCsupport@LACity.org](mailto:NCsupport@LACity.org) or by calling [213-978-1551](tel:213-978-1551) for assistance.

**Thank you for all you do to Empower LA!**